

**Совет Безопасности**

Distr.: General
13 June 2006
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 8 июня
2006 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства и в связи с письмом Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 15 марта 2006 года (A/60/722-S/2006/169) и приложением к нему имею честь заявить, что Исламская Республика Иран категорически отвергает необоснованные претензии Объединенных Арабских Эмиратов, касающиеся иранских островов Абу-Муса, Большой Томб и Малый Томб, и вновь заявляет, что эти острова являются неотъемлемой и исконной частью территории Ирана и что содержание приложения к упомянутому письму относительно этих иранских островов является полностью беспочвенным и не имеет какой-либо юридической силы.

Исламская Республика Иран по-прежнему считает, что сохранение позитивных и конструктивных отношений между правительством Ирана и соответствующими должностными лицами Объединенных Арабских Эмиратов приведет к расширению двусторонних отношений между двумя странами в различных областях и будет содействовать устранению каких-либо недоразумений в отношениях между двумя странами относительно осуществления Меморандума о взаимопонимании 1971 года между Исламской Республикой Иран и Шарджей относительно иранского острова Абу-Муса.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) М. Джавад Зариф